

CAIVANO ^{press}

IL PERIODICO INDIPENDENTE DELLA TUA CITTA'

EDITO DALL'AGENZIA FREE PRESS - TIRATURA 2000 COPIE

DA 37 ANNI "DONNE CON FORZA" CONTRO IL CANCRO

Raccolti oltre 4500 euro nella domenica di Campiglione grazie alle azalee della ricerca

10 maggio 2026 giornata a sostegno dell'Airc. Continua per il 37° anno l'impegno dell'associazione "Donne con forza" a favore dell'Airc con l'Azalea della ricerca. Le volontarie dell'Airc nelle persone di Isabella Sirico, Ilda Guerra, Maria ed Angela Argiento hanno venduto 256 azalee con un importo di 4.616 devoluto interamente alla ricerca contro il cancro.

Ha collaborato anche il volontario Mario Chinese, importante è stata la presenza della ricercatrice Giovanna Ponticelli del Cnr di Napoli, Caivanese doc.

Anche il Sindaco Antonio Angelino ha aderito a questa importante iniziativa che rappresenta per il nostro territorio una giornata da ricordare.



POMODÒ

Pizzeria Gourmet 2.0
Ristorante

Sala eventi
Terrazza all'aperto

Corso Umberto I 44, Caivano (NA)

☎ **081.18702276**



[pomodo.pizzeriagourmet](https://www.instagram.com/pomodo.pizzeriagourmet)



Pomodò - Ristorante & Pizzeria Gourmet 2.0



L'unica Scuola a
Caivano riconosciuta
dal Miur come
Ente certificatore e
formatore

(Ai sensi del Dm 7 marzo 3889/12)



Cambridge English
Exam Preparation Centre

Powerful English

Nei nostri istituti puoi
conseguire le seguenti
Certificazioni:

- Certificazioni British Institutes
- Certificazioni Cambridge
- Eipass (Certificazione Informatica)
- Lim (Lavagna Interattiva Multimediale)
- Dattilografia
- Operatore amministrativo
- Accompagnatore disabili
- Corso Oss

Sono attivi corsi di
Lingua Inglese
In modalità On-line



Contattaci in una delle nostre sedi per saperne di più

CAIVANO - Corso Umberto I n. 382
caivano@britishinstitutes.org - Tel. 081.8347760

CASERTA - Via Cesare Battisti n. 42
caserta@britishinstitutes.org - Tel. 0823.355323



DON MIMI' CONTRO FRATELLI D'ITALIA:

Fratelli ma di chi?...

Mia sorella emigrò in Argentina nel 1952, trascinata da quella miseria che il fascismo aveva lasciato nel Paese dopo la guerra.

Partì dal Sud, come fecero milioni di italiani costretti ad abbandonare la propria terra in cerca di dignità, lavoro e futuro.

Salì su una nave con una valigia povera e il cuore pieno di paura, sperando che dall'altra parte dell'oceano esistesse almeno la possibilità di una vita diversa. Non tornò più.

E forse il punto è tutto qui. Ci sono slogan che possono sembrare semplici parole, frasi gridate nelle piazze o nei dibattiti politici, ma diventano insopportabili quando nella tua famiglia esiste ancora qualcuno che ha dovuto lasciare l'Italia per fame. Quando hai visto partire persone amate non per scelta, ma per necessità.

Quando sai che l'emigrazione italiana non è una pagina lontana dei libri di storia, ma una ferita che vive ancora nella memoria di tante famiglie.

Perché la memoria non è folklore. Non è retorica buona per le celebrazioni.

La memoria è responsabilità. È sapere da dove veniamo prima di decidere chi siamo. È ricordare che milioni di italiani sono stati stranieri, emigranti, braccia in cerca di pane e rispetto.

Sono stati guardati con diffidenza, a volte insultati, spesso sfruttati.

Eppure hanno costruito comunità, lavoro, dignità. L'Italia unita esisterà davvero solo quando nessuno userà più la patria come un'arma contro altri italiani.

Solo quando il Nord smetterà di guardare il Sud con superiorità e il Sud smetterà di sentirsi abbandonato. Solo quando capiremo che una nazione non si difende dividendo, ma riconoscendosi nella stessa storia collettiva, fatta di sacrifici, partenze, ricostruzioni e speranze condivise.

Meditate, gente, meditate. Perché un Paese senza memoria rischia sempre di diventare un Paese senza coscienza.

MIMMO BERVICATO

**Vuoi fare la pubblicità
sul giornale più letto
di CAIVANO?**

Chiamaci al 339.6308176

**oppure invia una mail a
redazione@caivanopress.it**

**E' utile, è economica ed
è detraibile fiscalmente**



UNICA SEDE

**BAR - PASTICCERIA - TAVOLA CALDA - ROSTICCERIA
CATERING - PARTY A TEMA**

**Strada Sannitica 87 - km 13.000 - Per informazioni e prenotazioni:
081.8351035 Whatsapp 334-1696925**

CaivanoPress

ISCRITTO AL REGISTRO STAMPA
DEL TRIBUNALE DI NAPOLI
N. 43 DEL 29.04.2003

Redazione e Amministrazione

VIA ALFIERI, 6 - CAIVANO

Direttore Responsabile

FRANCESCO CELIENTO

Collaboratori

MIMMO BERVICATO

ANNA DEL PRETE

STEFANIA GALIERO

ANIELLO TURINO

Grafica

AMBROGIO VALLO

Distribuzione

GIUSY FANIRE

Editore

AGENZIA FREEPRESS

via Alfieri, 6 - CAIVANO (NA)

Stampa

GRAFICA NAPOLITANO

GRAFICA SRL

via Variante 7 Bis, 132

NOLA (NAPOLI)

chiuso in tipografia

il 14-05-2026

**OTTICA
FABOZZI**

CORSO UMBERTO I 219 CAIVANO (NA)
TEL: 081.8317984 - E-MAIL: OTTICA.FABOZZI@GMAIL.COM

**SC
TIME**

GIOIELLERIA

CAIVANO (NA)
C.SO UMBERTO I n. 50/52
☎ 081.3412019 ☎ 392.0795822

Vieni a Trovarci!

Regalnew

*Lista Nozze
Bomboniere
Oggettistica*

Via Confalonieri, 19- Caivano (NA)
Tel. 081.8319382

AVVISO ALLA CITTADINANZA

Riapre l'ufficio di Pascarola

Si informa la cittadinanza che, a seguito dell'intervento tecnico effettuato dal Ministero competente, i problemi sulle postazioni ministeriali sono stati risolti.

Pertanto, a partire da lunedì 11 maggio, l'Ufficio Anagrafe della frazione di Pascarola è regolarmente aperto, come di consueto, nei seguenti giorni e orari:

Lunedì pomeriggio dalle ore 15 alle ore 17

Mercoledì mattina dalle ore 8.30 alle ore 12

L'Ufficio Anagrafe

"Tantissimi auguri a Salvatore e Natalia per il loro 18° compleanno, siete cresciuti diventando due persone straordinarie, buone e con un gran cuore, siete il nostro orgoglio più grande, continuate sempre così e la vita vi sorriderà sempre. Vi amiamo immensamente". Mamma e Raffaele.





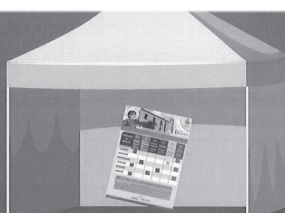
COMUNE
DI CAIVANO

ATI
Green
attitude s.r.l. 

GIORNATA ECOLOGICA

HAI DUBBI SULLA
RACCOLTA DIFFERENZIATA?
Ti aspettiamo
Giovedì 21 maggio - dalle
ore 09:30 alle ore 12:30

**Piazza Annunziata
PASCAROLA**





Giornata della Legalità

23 Maggio 2026 ore 10:30



ASSOCIAZIONE GIOV
SVEGLIA CAIVANO

Moderatore **Dott. Franco Buononato** Giornalista

Saluti: **Nino Navas** Presidente Associazione Svegliata Caivano
Antonio Angelino Sindaco di Caivano
Don Peppino Esposito Presidente Associazione San Pietro

Interverranno:

Dott.ssa Elisabetta Garzo	già Presidente Tribunale di Napoli
Dott.ssa Maria Di Mauro	Procuratore Aggiunto Tribunale Napoli Nord
Dott.ssa Clara Niola	Avv. Specializzata in Diritto Penale Familiare e Minorile
Dott. Ciro Pizzo	Prof. Sociologia Giuridica al Suor Orsola Benincasa



Palazzo Capece

Corso Umberto I, 302 Caivano



QUI SVAPO

SIGARETTE ELETTRONICHE

Vivi meglio, Spendi meno & Svapo.



  **quisvapo**

 **3517089407**

CENTRO COMMERCIALE CAMPANIA - MADDALONI - MARCIANISE
 CAIVANO - SANTA MARIA CAPUA VETERE
 CASERTA VIA ACQUAVIVA - PORTICI - MAXIMALL
 CAPODRISE - CASERTA VIA MAZZINI - FORMIA - GRANDE SUD

Caffetteria Buonfiglio





Rivenditore biglietti
Calcio Napoli

Servizi

BancaITB 10e LOTTO  Matchpoint   TABACCHI

Scuola del GUSTO        

Inaugurata al Rione Scotta, presso il parco pubblico, l'edicola votiva dedicata alla Madonna di Campiglione

Si è svolta lunedì scorso, in via Scotta, la cerimonia di inaugurazione dell'edicola votiva della villetta comunale e parco giochi dedicata alla Madonna di Campiglione, insieme al suggestivo murales degli angeli che arricchisce l'area verde.

L'edicola è stata donata dagli eredi dei coniugi Luigi Falco e Lucia Laezza – Salvatore, Mimmo e Antonio Falco – quale segno di profonda devozione verso la Madonna di Campiglione e di gratitudine nei confronti dell'associazione "Un'infanzia da vivere", coordinata da Bruno Mazza, da anni impegnata nel territorio con iniziative sociali e aggregative.

La benedizione è stata impartita dal Rettore del Santuario di Campiglione, Padre Dominic Lawrence. Alla cerimonia hanno pre-

so parte anche Don Peppino Esposito, parroco della chiesa di San Pietro, e una rappresentanza dell'amministrazione comunale composta dal presidente del Consiglio Comunale Luigi Esposito, dall'assessore Orsella

Russo e dai consiglieri comunali P i p p o Ponticelli e Luigi Sirletti.

Luigi Falco, operaio nato nel 1947, scomparve prematuramente all'età di 51

anni a causa di una grave malattia.

Anche la moglie, Lucia Laezza, nata nello stesso anno, è venuta a mancare nel 2019, anch'ella dopo aver combattuto contro un male incurabile.

Entrambi vengono ricordati dai familiari come persone semplici e laboriose, che han-

no dedicato la propria vita ai sacrifici per la famiglia, trasmettendo ai figli valori autentici, senso del dovere e amore verso il prossimo.

A spiegare il significato dell'iniziativa è stato l'ex consigliere comunale Mimmo Falco, uno dei figli dei coniugi che dice "i miei genitori furono tra i primi residenti del Rione Scotta, tra il 1982 e il 1983. Questo gesto nasce dall'amore per il quartiere, del quale sono stati per tanti anni un punto di riferimento umano e affettivo. Inoltre, mio padre venne a mancare proprio durante la festa della Madonna di Campiglione, l'8 maggio del 1998: questa edicola rappresenta anche un modo per ricordarli e mantenerne viva la memoria".



Antico Fornaio
1963

Panificio, gastronomia, pasticceria e tavola calda anche da asporto, prodotti creati con amore, come a casa vostra.

Via Fratelli Rosselli, 69,
80023 Caivano NA

081 831 0909



TERMIDRAULICA PIO BRIANESE

Rivenditore autorizzato

Ferrolì
SAMSUNG



**Caldaie
Ferrolì**

**Climatizzatori
Samsung e Ferrolì**



Corso Umberto I n. 115 Caivano (Na) - Tel. 081.8352335 - E.mail: brianese17@gmail.com

Il 21 Maggio evento al teatro Vessicchio di Cardito

La Cilea-Mameli celebra la scuola: al via la XII edizione della Giornata dello Studente

(STEFANIA GALIERO) - Tutto pronto a Cardito per un appuntamento ormai diventato tradizione: la XII edizione della "Giornata dello Studente".

L'evento, che mette al centro il talento e l'impegno dei giovani del territorio, si terrà giovedì 21 maggio 2026 nella cornice del nuovissimo teatro Vessicchio di Cardito.

L'iniziativa è curata con passione dall'Istituto Comprensivo di Caivano "Cilea-Mameli-Rodari" guidato dalla dirigente scolastica Rosalba Peluso.

Giunta al suo dodicesimo anno, la manifestazione rappresenta un momento di forte aggregazione per la comunità scolastica e cittadina.

Non si tratta solo di una cerimonia, ma di una vera e propria festa della cultura e della crescita individuale, dove i ragazzi sono i protagonisti assoluti. L'appuntamento è fissato per le ore 17:30. Durante il pomeriggio il palco

del teatro Vessicchio, vedrà protagonisti circa 80 studenti tra musicisti e coristi, impegnati nel concerto musicale di fine anno scolastico.

La "Giornata dello Studente" è l'occasione perfetta per testimoniare l'eccellenza della scuola pubblica locale e per sostenere il percorso educativo dei ragazzi in una serata all'insegna della bellezza perché la scuola, la musica e la cultura sono espressioni autentiche della vita.

Senza questi tre elementi, la vita sarebbe un susseguirsi di funzioni meccaniche; con essi, diventa un'opera d'arte in continua evoluzione.

La cittadinanza è invitata a partecipare per condividere l'entusiasmo di una scuola che, con il lavoro instancabile dei docenti, guarda al futuro con ottimismo, soprattutto in un territorio come quello di Caivano che si è affermato come presidio di legalità e rinascita sociale.

A Caivano torna la corsa tutto pronto: 7ª edizione di "Kurrenn, Kurrenn"

Evento il 24 Maggio preceduto da una conferenza stampa di presentazione il giorno 20

(ANNA DEL PRETE) - Il prossimo 24 maggio 2026 le strade di Caivano si animeranno per un appuntamento sportivo ormai imperdibile: la 7ª edizione della "Kurrenn, Kurrenn".

La manifestazione, una gara podistica regionale sulla distanza di 9,900 km, promette di richiamare atleti e appassionati da tutta la Campania.

L'evento è patrocinato dal Comune di Caivano e vede la collaborazione tecnica della Fidal (Federazione Italiana di Atletica Leggera) e dello Csen.

Il programma prevede alle ore 7 il ritrovo degli atleti presso l'area mercato con partenza ufficiale ore 08.30. Segue la cerimonia di premiazione prevista per le ore 10.30.

Per agevolare i partecipanti, l'organizzazione ha previsto un ampio parcheggio situato proprio nell'area del

mercato comunale.

La voce ufficiale dell'evento sarà lo speaker Gennaro Varrella, che accompagnerà i corridori fino al traguardo.

La conferenza stampa di presentazione dell'evento si terrà a Palazzo Marchesale (Casolla) mercoledì 20 Maggio.

Sono previsti premi sia per le società che per i singoli atleti. Per chi desidera partecipare, le iscrizioni e le classifiche sono gestite tramite il portale www.garepodistiche.it.

Per ulteriori dettagli è possibile contattare Enzo al numero 338.9745336.

Che tu sia un runner esperto o un amatore, la "Kurrenn, Kurrenn" rappresenta un'ottima occasione per vivere una giornata all'insegna dello sport e della condivisione. Preparate le scarpe da running!



VILLA RACHELE RSA

- Assistenza infermieristica e all'ospite 24h/24h
- Fisioterapia e riabilitazione con tecnologie avanzate
- Supporto psicologico e attività educative personalizzate
- Attività occupazionali e ricreative



**LA SCELTA GIUSTA
PER CHI AMI DI PIÙ**

**Retta privata a partire da
1.200€ al mese**

☎ 081 8310000 | 081 8354333

✉ segreteriaclanio@gmail.com

🌐 www.villarachelersa.it



Via Colanton Fiore n.14/bis – 80023 Caivano (NA)



Villa Rachele



villarachelersa



Brutta Caivanese... Addio Serie D

Un Gladiator ben organizzato vince 1-0 lo spareggio, gialloverdi poco reattivi e creativi

di FRANCESCO CELIENTO

Ritorna la maledizione playoff. A distanza di dieci anni dalla debacle contro il San Giorgio (1-4), la Caivanese cade ancora davanti al proprio pubblico in una gara da dentro o fuori contro un'avversaria contro cui sarebbe bastato anche un pareggio.

E così svanisce, ancora una volta, il sogno Serie D: quella quarta serie mai raggiunta nella storia ultracentenaria del club gialloverde.

Il Gladiator si è presentato a Cardito

con idee più chiare, maggiore organizzazione e una personalità evidente fin dai primi minuti. I nerazzurri di Santa Maria hanno dominato nel possesso palla, creato di più e gestito il match con autorevolezza, concedendo pochissimo alla formazione di casa.

La Caivanese, soprattutto

nella prima frazione, è apparsa contratta, quasi paralizzata dalla posta in palio. Solo in un'occasione i gialloverdi erano riusciti a trovare il

varco giusto, ma la rete è stata annullata per fuorigioco. Poco dopo, invece, il Gladiator ha trovato il colpo decisivo: un'incornata ravvicinata sugli sviluppi di calcio d'angolo che ha gelato il pubblico presente.

Non sono mancati gli episodi contestati. Su tutti, il possibile calcio di rigore reclamato dalla Caivanese nella ripresa per un fallo d'ostruzione ai danni di Iadelisi: un episodio che avrebbe potuto cambiare l'inerzia della sfida e riaccendere le speranze dei padroni di casa.

Il sogno continua invece per il Gladiator, che ora dovrà affrontare una formazione molisana e successivamente un'altra avversaria, probabilmente pugliese, nel lungo cammino verso il Campionato Nazionale Dilettanti.

Per la Caivanese resta l'amarezza, ma anche la consapevolezza di aver disputato una stagione importante da neopromossa. Adesso sarà tempo di riflessioni: capire quali saranno le intenzioni della società e su quali basi ripartire.

Il patron Adamo Guarino ha investito più di tutti, sostenendo con forza il progetto sportivo, ma ancora una volta il sostegno dell'imprenditoria locale è apparso insufficiente o nullo rispetto alle potenzialità economiche.

Una storia che, purtroppo, dalle parti di Caivano sembra ripetersi troppo spesso.



Foto di Salvatore Varo

TARGET

parrucchieri

Via Delle Rose, 144 Caivano (Na)
Tel. 081.831 54 57
giuseppesfalco_018@fastwebnet.it
targetparrucchieri@virgilio.it

Target Parrucchieri

ELEZIONI COMUNALI CARDITO 24 - 25 MAGGIO 2026

VOTA



NUNZIANTE RAUCCI

ALDO GRIMALDI

TURNI NOTTURNI FARMACIE

MAGGIO 2026

16 S. CATERINA, corso Umberto
17 SAN BIAGIO (CARDITO)
18 SAN BIAGIO (CARDITO)
19 SAN BIAGIO (CARDITO)
20 S. CATERINA, corso Umberto
21 SAN BIAGIO (CARDITO)
22 SAN BIAGIO (CARDITO)
23 SAN BIAGIO (CARDITO)
24 SAN BIAGIO (CARDITO)
25 SAN BIAGIO (CARDITO)
26 SAN BIAGIO (CARDITO)
27 S. CATERINA, corso Umberto
28 CASTALDO (CARDITO)
29 COMUNALE (CRISPANO)
30 SAN BIAGIO (CARDITO)
31 SAN BIAGIO (CARDITO)

GIUGNO 2026

1 SAN BIAGIO (CARDITO)
2 SAN BIAGIO (CARDITO)

TURNI POMERIDIANI (ore 13-16)

MAGGIO 2026

16 S. CATERINA, corso Umberto
17 GIULIANA MARZANO, via Diaz
18 SAN BIAGIO (CARDITO)
19 SAN BIAGIO (CARDITO)
20 S. CATERINA, corso Umberto
21 SAN BIAGIO (CARDITO)
22 SAN BIAGIO (CARDITO)
23 SAN BIAGIO (CARDITO)
24 GIULIANA MARZANO, via Diaz
25 SAN BIAGIO (CARDITO)
26 SAN BIAGIO (CARDITO)
27 S. CATERINA, corso Umberto
28 CASTALDO (CARDITO)
29 COMUNALE (CRISPANO)
30 SAN BIAGIO (CARDITO)
31 TARTAGLIONE (Comune)

GIUGNO 2026

1 SAN BIAGIO (CARDITO)
2 LANNA, corso Umberto

TURNI MATTINA GIORNI FESTIVI

DOMENICA 17 MAGGIO

GIULIANA MARZANO, via Diaz

DOMENICA 24 MAGGIO

SACCO, via Frattalunga

DOMENICA 31 MAGGIO

TARTAGLIONE (Comune)

MARTEDI' 2 GIUGNO

LANNA, corso Umberto

DOMENICA 7 GIUGNO

ANNUNZIATA, piazza Pepe

DOMENICA 14 GIUGNO

GIULIANA MARZANO, via Diaz

DOMENICA 21 GIUGNO

LANNA, corso Umberto

DOMENICA 28 GIUGNO

MADONNA DI CAMPIGLIONE,
via Puccini (Scotta)



Merlata Bloom Milano | Via A. De Gasperi, 32 Caivano
Nuova Apertura Stazione TAV Napoli Afragola
EUROBET | mooney

**DUPLICAZIONE
CHIAVI DECODIFICATE**

BALGAF
di Audieri Gaetano
MATERIALE ELETTRICO
Via delle Rose, 39 Caivano (NA) Tel. 081 831 53 02

HERITAGE

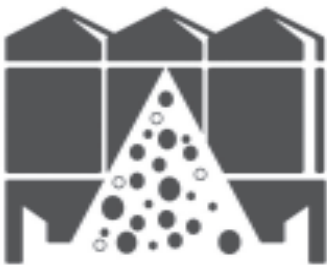
Caffè & Tabacchi

Enjoy your life!



Via Marzano 17/a 80023 Caivano (NA) (fraz. Pascarola) - Tel. 081.8359188





PREMAR[®]

INDUSTRIE s.r.l.

...Soluzioni speciali per l'edilizia

**INTONACI - COLLANTI - CEMENTO RAPIDO - MALTE - PRIMER
FISSATIVE - IDROPITTURE - GUAINE ELESTOMERICHE**

 Via Necropoli, n° 37 - 80023 Caivano (NA) - Italia |  www.premarsrl.it - info@premarindustrie.it |  TEL: 081. 8342853 - FAX: 081. 8306114



SOCIETA' DI SERVIZI, PRODUZIONE E LAVORO

*"Da oltre 20 anni,
efficienza e qualità"*

SEGUICI LE NOSTRE PAGINE SOCIAL



[Mondial Service](#)



[#mondialservice](#)

Caivano (NA) - Zona Industriale Asi Loc. Pascarola

Tel. 081-19-18-37-16

Email: info@mondialservicesurl.com